

Homelessness and Homemaking in Post-Displacement Contexts of the MENA Region

The workshop titled as “Homelessness and Homemaking in Post-Displacement Contexts in the MENA Region” will elucidate the challenges arising from homelessness caused by displacement in war-induced contexts and to understand homemaking as a set of empowerment and coping practices associated with these challenges. It aims to bring scholars and activists working on homelessness and homemaking processes/practices in post-displacement contexts in the Middle East and Africa.

The aim of the workshop is two-fold: First, the workshop aims to bring together scholars and activists working on this particular subject, share their perspectives with each other to build meaningful cooperations. Second, we hope to publish our work presented at the workshop in a special issue of the *Kurdish Studies Journal*. To this end, it will be on honor for us to see you at our workshop preferably on-site or online. You can find all the relevant information below.

Di Warê Piştî Jicîbûnê de Li Herêmên Rojhilata Navîn û Bakurê Afrîkayê Bêmalî û Avakirina Malê

Komxebata me ya bi sernavê “Bêmalî û Avakirina Malê, Di Warê Piştî Jicîbûna Herêmên Rojhilata Navîn û Bakurê Afrîkayê” di rewşên piştî şer de, şertên bêmalî û di heman demê de, serîderketina avakirina malê ku ji ber jicîbûnê derketine meydanê, zehmetîyên ku ji ber astengîyên di pratîkê de derdikevin meydanê, ji bo xebatên li ser van mijaran, armanca me ew e ku em akademîsyen û aktîvîstan bînin cem hev.

Du armancên bingehîn a komxebatê hene: Anîna cem hev a aktîvîst û akademîsyenên li ser vê mijarê dixebitin û pêkanîna hevkarîyên biwate û gotarên ku wê derkevin meydanê di *Kurdish Studies Journalê* de weşandin. Di komxebata me ya ku wê li ser van armancan pêk bê de, bi beşdarbûna we ya Zanîngeha Humboltê yan jî ya onlinê em ê şanaz bibin. Hûn dikarin agahîyên li ser kargehê li jêr bibînin.

Orta Doğu ve Kuzey Afrika Bölgesi Yerinden Edilme Sonrası Bağlamlarda Evsizlik ve Ev Kurma

Ortadoğu ve Kuzey Afrika Bölgesi Yerinden Edilme Sonrası Bağlamlarda Evsizlik ve Ev Kurma” başlıklı çalıştayımız savaş sonrası bağlamlarda yerinden edilme nedeniyle ortaya çıkan evsizlik koşullarını ve eşzamanlı yaşanan ev kurma sürecini baş etme, güçlenme pratikleriyle birlikte ortaya çıkan zorluklarla beraber ele alan çalışmalarını, akademisyenleri ve aktivistleri bir araya getirmeyi hedefler.

Çalıştayın temelde 2 hedefi vardır: Bu konuda çalışan aktivist ve akademisyenleri bir araya getirmek ve anlamlı işbirlikleri oluşturmak ve ortaya çıkacak makaleleri *Kurdish Studies Journal*'da yayımlamak.

Bu hedefler doğrultusunda gerçekleşecek çalıştayımızda sizi Humboldt Üniversitesi'nde ya da çevrimiçi olarak aramızda görmekten onur duyuyoruz. Çalıştayla ilgili bilgileri aşağıda bulabilirsiniz.

Hybrid event

Location: Humboldt-Universität zu Berlin
Institute of the Asian and African Studies
Gender and Media Studies for the South Asian
Region (GAMS)

Invalidenstr 118, Room: 410, 10115 Berlin

Date: November 17-18, 2013

Time: 10.00-16.30 (GMT+2, Berlin),
11.00-17.30 (GMT+3, Diyarbakır, İstanbul)

The event is going to be in **English** and online
simultaneous translation will take place into
Turkish and **Kurmancî**.

Contact:

İclal Ayşe Küçükırca
icla.ayse.kucukkirca@hu-berlin.de
Handan Çağlayan
handan.caglayan@hu-berlin.de

Zoom link:



Çalakîya Hibrît

Cih: Zanîngeha-Humboldtê, Berlin
Enstîtuya Xebatên Asya û Afrîkayê
Beşa Xebatên Medya û Zayenda Civakî ya
Herêma Asyaya Başûr

Invalidenstr. 118, Ode: 410, 10115 Berlîn

Dîrok: 17-18ê Çirrîya Paşîn 2023

Saet: 10.00-16.30 (GMT+2, Berlîn),
11.00-17.30 (GMT+3, Dîyarbekir, Stenbol)

Zimanê bernameyê **Îngilîzî** ye, Ji bo **Tirkî** û
Kurmancî wê di heman demê de sîmoltane
werger bê kirin.

Têkilî:

İclal Ayşe Küçükırca
icla.ayse.kucukkirca@hu-berlin.de
Handan Çağlayan
handan.caglayan@hu-berlin.de

Girêdana Zoomê:



Hibrît etkinlik

Yer: Humboldt-Universität zu Berlin
Asya ve Afrika Çalışmaları Enstitüsü
Güney Asya Bölgesi Toplumsal Cinsiyet
ve Medya Çalışmaları Bölümü

Invalidenstr 118, **Oda:** 410, 10115 Berlin

Tarih: 17-18 Kasım 2013

Zaman: 10.00-16.30 (GMT+2, Berlin),
11.00-17.30 (GMT+3, Diyarbakır, İstanbul)

Etkinlik dili **İngilizce**'dir, **Türkçe** ve **Kurmancî**'ye
çevrimiçi sîmoltane tercüme olacaktır.

İletişim:

İclal Ayşe Küçükırca
icla.ayse.kucukkirca@hu-berlin.de
Handan Çağlayan
handan.caglayan@hu-berlin.de

Zoom bağlantısı:



WORKSHOP PROGRAM

**DAY 1: FRIDAY NOVEMBER 17TH, 2023
10.00-16.00**

10.00-10.30 Welcome Speech

Nadja-Christina Schneider
(Humboldt-Universität zu Berlin)
Claudia Derichs
(Humboldt-Universität zu Berlin)

10.30-11.00 Keynote Speaker

Şemsa Özar
(Boğaziçi University)
"The villages were burning, we just watched".
Force Migration of Kurds in Turkey"

(11.00-11.30 Coffee break)

11.30-13.00 Homelessness and Homemaking at the Intersection of the Public and the Private: Nusaybin as a Border City in Post-Conflict, 2016-23

Moderator: Handan Çağlayan
İclal Ayşe Küçükırca
(Humboldt-Universität zu Berlin)

13.00-14.00 Lunch

14.00-15.50 Forced Migration in War-Induced Contexts of the Kurdish Geography and Gender

Moderator: Andrea Fleschenberg dos Ramos Pinéu

14.00-14.20 Naif Bezwan
(Vienna University)

14.20-14.40 Handan Çağlayan
(Humboldt-Universität zu Berlin)

14.40-15.00 Katharina Brizic (University of Freiburg) &
Ilka Konopatsch (Xenion - Psychosoziale Hilfen für
politisch Verfolgte e. V.)

15.00-15.20 Necla Korkmaz
(Children Studies Association, Diyarbakır)

15.20-15.50 Q&A

BERNAMEYA KARGEHÊ

**1.ROJ: ÎN, 17 YÊ ÇIRRÎYA PAŞÎN 2023,
10.00-16.00**

10.00-10.30 Axaftina Pêşwaziyê

Nadja-Christina Schneider
(Zanîngeha Humboldtê)
Claudia Derichs
(Zanîngeha Humboldtê)

10.30-11.00 Axaftina Destpêkê

Şemsa Özar
(Zanîngeha Boğaziçiyê)
"Gund dişewîtin, me tenê temaşe kir".
Kocberîya bî zorê Kurdên li Tirkîyê

(11.00-11.30 Navbera qehwê)

11.30-13.00 Di hevbirrîna Qada Taybet û Gelemperî de Bêmalî û Avakirina Malê:

Wek Bajarekî Li Ser Sînor, Piştî Şer Nisêbîn, 2016-23

Moderator: Handan Çağlayan
İclal Ayşe Küçükırca
(Zanîngeha Humboldtê)

13.00-14.00 Firavîn

14.00-15.50 Di Konteksta Piştî Şer de Li Erdnîgariya Kurdî Koça Bêgavî û Zayenda Civalî

Moderator: Andrea Fleschenberg dos Ramos Pinéu

14.00-14.20 Naif Bezwan
(Zanîngeha Viyanayê)

14.20-14.40 Handan Çağlayan
(Zanîngeha Humboldtê)

14.40-15.00 Katharina Brizic (Zanîngeha Freiburgê) &
Ilka Konopatsch (Xenion - Komeleya Piştgiriya
Psîkososyal ji bo Kesên Di bin Zexta Siyasî de)

15.00-15.20 Necla Korkmaz
(Kemelêyan Xebatê Zarokan, Diyarbakır)

15.20-15.50 Pirs & Bersiv

ÇALIŞTAY PROGRAMI

**1.GÜN: CUMA 17 KASIM 2023
10.00-16.00**

10.00-10.30 Karşılama Konuşması

Nadja-Christina Schneider
(Humboldt Üniversitesi)
Claudia Derichs
(Humboldt Üniversitesi)

10.30-11.00 Açılış Konuşması

Şemsa Özar
(Boğaziçi Üniversitesi)
"Köyler Yanıyordu, biz öylece izledik".
Türkiye'deki Kürtlerin Zorunlu Göçü"

(11.00-11.30 Kahve Arası)

11.30-13.00 Özel ve Kamusal Alan Kesişiminde Evsizlik ve Ev Kurma: Bir Sınır Kenti Olarak Çatışma Sonrası Nusaybin, 2016-23

Moderatör: Handan Çağlayan
İclal Ayşe Küçükırca
(Humboldt Üniversitesi)

13.00-14.00 Öğle Yemeği

14.00-15.50 Savaş Sonrası Bağlamlarda Kürt Coğrafyasında Zorunlu Göç ve Toplumsal Cinsiyet

Moderatör: Andrea Fleschenberg dos Ramos Pinéu

14.00-14.20 Naif Bezwan
(Viyanâ Üniversitesi)

14.20-14.40 Handan Çağlayan
(Humboldt Üniversitesi)

14.40-15.00 Katharina Brizic (Freiburg Üniversitesi) &
Ilka Konopatsch (Xenion - Siyasi Baskı Altındakiler İçin
Psîkososyal Destek Derneği)

15.00-15.20 Necla Korkmaz
(Çocuk Çalışmaları Derneği, Diyarbakır)

15.20-15.50 Soru & Cevap

WORKSHOP PROGRAM

DAY 2: SATURDAY NOVEMBER 18TH, 2023 10.00-16.35

10.00-11.30 Forced Migration from Class Perspective
Moderator: Nadja-Christina Schneider

10.00-10.20 Nadia Latif
(Columbia University)

10.20-10.40 Erdem Yörük
(Koç University)

10.40-11.00 Delal Aydın
(University of Duisburg-Essen)

11.00-11.30 Q&A

11.30-11.45 Coffee Break

**11.45-13.15 Homelessness and Homemaking
in (Post)-Colonial Geographies**
Moderator: Hilal Alkan

11.45-12.05 Nadja-Christina Schneider
(Humboldt-Universität zu Berlin)

12.05-12.25 Ariel Handel
(Bezalel Academy of Art and Design)

12.25-12.45 Ashjan Ajour
(University of Leicester)

12.45-13.15 Q &A

13.15-14.15 Lunch Break

14.15-16.05 Political Exile, Diaspora and Homeland
Moderator: İclal Ayşe Küçükırca

14.15-14.35 Boris Adjemian
(AGBU Nubar Library)

14.35-14.55 Mustafa Şener
(Freie Universtät)

14.55-15.15 Kumru Toktamış
(Pratt Institute)

15.15-15.35 Saladdin Ahmed
(New University in Exile Consortium)

15.35-16.05 Q&A

16.05-16.35 Closing Remarks
Christoph K. Neumann
(Orient-Institute Istanbul, LMU Munich (on leave))

BERNAMEYA KARGEHÊ

2. ROJ: ŞEMÎ 18YÊ ÇIRRÎYA PAŞÎN 2023 10.00-16.35

10.00-11.30 Ji Perspektîfa Çînî Koça Bêgavî
Moderator: Nadja-Christina Schneider

10.00-10.20 Nadia Latif
(Zanîngeha Columbiayê)

10.20-10.40 Erdem Yörük
(Zanîngeha Koçê)

10.40-11.00 Delal Aydın
(Zanîngeha Duisburgê , Essen)

11.00-11.30 Pirs & Bersiv

11.30-11.45 Navbera Qehwê

**11.45-13.15 Li Erdnigarîyên (Pîştî) Mêtîngerîyê
Bêmalî û Avakirina Malê**
Moderator: Hilal Alkan

11.45-12.05 Nadja-Christina Schneider
(Zanîngeha Humboldtê)

12.05-12.25 Ariel Handel
(Akademiya Bezalelê ya Huner û Dizaynê)

12.25-12.45 Ashjan Ajour
(Zanîngeha Leicesterê)

12.45-13.15 Pirs & Bersiv

13.15-14.15 Firavîn

14.15-16.05 Sirgûn, Dîyaspora û Welat
Moderator: İclal Ayşe Küçükırca

14.15-14.35 Boris Adjemian
(Pirtûkxaneyaya AGBU Nubar)

14.35-14.55 Mustafa Şener
(Zanîngeha Freieyê)

14.55-15.15 Kumru Toktamış
(Zanîngeha Prattê)

15.15-15.35 Saladdin Ahmed
(New University in Exile Consortium)

15.35-16.05 Pirs & Bersiv

16.05-16.35 Girtin
Christoph K. Neumann
(Enstîtuya Orientê Stenbol, LMU Munich (Destûrgirtî))

ÇALIŞTAY PROGRAMI

2. GÜN: CUMARTESİ 18 KASIM 2023 10.00-16.35

10.00-11.30 Sınıf Perspektifinden Zorunlu Göç
Moderatör: Nadja-Christina Schneider

10.00-10.20 Nadia Latif
(Columbia Üniversitesi)

10.20-10.40 Erdem Yörük
(Koç Üniversitesi)

10.40-11.00 Delal Aydın
(Duisburg Üniversitesi, Essen)

11.00-11.30 Soru & Cevap

11.30-11.45 Kahve Arası

**11.45-13.15 Sömürge (Sonrası)
Coğrafyalarda Evsizlik ve Ev Kurma**
Moderatör: Hilal Alkan

11.45-12.05 Nadja-Christina Schneider
(Humboldt Üniversitesi)

12.05-12.25 Ariel Handel
(Bezalel Akademi of Sanat ve Dizayn)

12.25-12.45 Ashjan Ajour
(Leicester Üniversitesi)

12.45-13.15 Soru & Cevap

13.15-14.15 Öğle Yemeği

14.15-16.05 Sürgün, Dîyaspora ve Memleket
Moderatör: İclal Ayşe Küçükırca

14.15-14.35 Boris Adjemian
(AGBU Nubar Kütüphanesi)

14.35-14.55 Mustafa Şener
(Freie Üniversitesi)

14.55-15.15 Kumru Toktamış
(Pratt Enstitüsü)

15.15-15.35 Saladdin Ahmed
(New University in Exile Consortium)

15.35-16.05 Soru & Cevap

16.05-16.35 Kapanış
Christoph K. Neumann
(Orient-Enstitüsü İstanbul, LMU Munich (izinli))